

VORAUSSETZUNG FÜR DIE NUTZUNG DER FUNKTION „PASSWORT VERGESSEN“

Um die Funktion „Passwort vergessen“ nützen zu können, **muss** die Applikation „E-Mail Verifikation“ vom Benutzer **erfolgreich aktiviert** worden sein. Sollten Sie diesen Schritt vorab nicht durchgeführt haben, können Sie die Funktion „Passwort vergessen“ nicht in Anspruch nehmen. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihre Ansprechperson bei Statistik Austria.

The screenshot shows the 'APPLIKATIONEN' section of the portal. On the left, there is a sidebar with options: 'Applikationen', 'Favoriten verwalten', 'Passwort ändern', and 'Aktualisieren'. The main area is titled 'APPLIKATIONEN' and has a search filter set to 'Alphabetisch'. Below this is a table with columns 'Applikation', 'Beschreibung', and 'Meldung'. The first row is 'E-Mail Verifikation', which is circled in red. Its description is 'Verifikation von E-Mail Adressen für externe Benutzer, die die Funktion „Passwort vergessen“ nützen wollen'. The second row is 'eQuest eQuest-Web' with the description 'Zugang zu den elektronischen Fragebögen'.

FUNKTION „PASSWORT VERGESSEN“ NÜTZEN

Nach der Auswahl von „Passwort vergessen“ auf der Einstiegseite des Portals müssen nachfolgende Schritte ausgeführt werden:

The screenshot shows the 'PASSWORT VERGESSEN' form. It contains the instruction: 'Bitte geben Sie Ihren Benutzernamen ein. Nach Betätigung des Weiter-Buttons erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link, der Sie zu Ihrem neuen Passwort bringt.' Below this is a text input field for the 'Benutzername', which is circled in blue. To the right of the field is a blue text box that says: 'Bitte vollständigen Benutzernamen eingeben und anschließend den „Weiter“-Button betätigen.' Below the input field are two buttons: 'Abbrechen' and 'Weiter'. At the bottom, it says 'Nähere Erläuterungen finden Sie hier'.

Folgende Mitteilung wird angezeigt:

The screenshot shows a confirmation message titled 'PASSWORT VERGESSEN'. The text reads: 'Eine E-Mail mit einem Link zum Anfordern eines neuen Passwortes wurde an die für Ihr Portalkonto registrierte E-Mail-Adresse geschickt. Sollten Sie keine entsprechende E-Mail erhalten, prüfen Sie bitte, ob der Benutzername korrekt eingegeben wurde (XXXXXXXXX @portal.statistik.gv.at) bzw. ob unsere Nachricht bei Ihnen nicht als unerwünschte Werbung (Spam) eingestuft wurde.' The word 'Link' is circled in blue. Below the text are two buttons: 'Abbrechen' (circled in blue) and 'Weiter'. To the right of the 'Abbrechen' button is a blue text box that says: 'Diese Mitteilung über „Abbrechen“ schließen.' At the bottom, it says 'Nähere Erläuterungen finden Sie hier'.

In Ihrem E-Mail-Konto finden Sie eine E-Mail von Statistik Austria mit einem Link zu Ihrem neuen Passwort:

The screenshot shows a success message titled 'PASSWORT VERGESSEN'. The text reads: 'Neues Passwort für XXXXXXXX @portal.statistik.gv.at'. Below this is a text box that says: 'Ihr neues Passwort lautet: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx'. At the bottom are two buttons: 'Abbrechen' (circled in blue) and 'Passwort kopieren'. To the right of the 'Abbrechen' button is a blue text box that says: 'Bitte bei erfolgreicher Passwortänderung anklicken.' At the bottom, it says 'Nähere Erläuterungen finden Sie hier'.

Bitte melden Sie sich erneut am Statistik Austria Portal mit Ihrem neu zugewiesenen Passwort an:

The screenshot shows a login form titled "ANMELDUNG". It contains two input fields: "Benutzername" and "Passwort". A blue oval highlights both fields. Below the fields is a link "Passwort vergessen?" and a "Anmelden" button.

Bitte Benutzernamen und das neu zugewiesene Statistik Austria Passwort eintragen.

Es erscheint die Aufforderung zur Passwortänderung:

The screenshot shows a password change form titled "PASSWORT ÄNDERN". It contains three input fields: "Aktuelles Passwort", "Neues Passwort", and "Passwort bestätigen". A blue oval highlights all three fields. Below them is a "Senden" button. There is also a paragraph of text at the bottom of the form.

Bitte geben Sie das neu zugewiesene Statistik Austria Passwort ein.

Bitte hinterlegen Sie hier Ihr eigenes Passwort und bestätigen Sie es durch die wiederholte Eingabe.

Passwortänderung über „Senden“ abschließen.

Sie haben sich erfolgreich am Statistik Austria Portal angemeldet und es erscheint z.B. folgende Ansicht:

The screenshot shows the "APPLIKATIONEN" page. On the left is a sidebar with "Applikationen", "Favoriten verwalten", "Passwort ändern", and "Aktualisieren". The main content area has a dropdown menu set to "Alphabetisch" and a table of applications.

Applikation	Beschreibung	Meldung
E-Mail Verifikation	Verifikation von E-Mail Adressen für externe Benutzer, die die Funktion „Passwort vergessen“ nutzen wollen	
eQuest eQuest-Web	Zugang zu den elektronischen Fragebögen	

Bitte beachten Sie: Die Ansicht der Bilder kann je nach Browser variieren.